

(This Question paper contains 02 printed page)

Roll No. _____

Department of Punjabi
University of Delhi
Examination Nov-Dec 2025

S.No. of Question Paper : 11441
 Unique Paper Code : 2121001003
 Name of the Paper : Punjabi Bhasha da Uchtam Padhar
 Name of the Course : AEC-3
 Semester : I
 Programme : Common Group Programme
 Duration : 2 Hrs.

Maximum Marks: 60

Instructions for Candidates**ਨੋਟ: ਸਾਰੇ ਭਾਗ ਕਰਨੇ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ।****ਭਾਗ ਪਹਿਲਾ**

1. ਪੰਜਾਬੀ ਸ਼ਬਦ ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਕੋਈ ਦੱਸ (10) ਨਿਯਮਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਓ। (10)

ਜਾਂ

ਵਿਸਰਾਮ ਚਿੰਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਰਿਭਾਸ਼ਿਤ ਕਰਦਿਆਂ ਉਹਨਾਂ ਬਾਰੇ ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਓ।

2. ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਕਿਸੇ ਪੰਜ (05) ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ੁੱਧ ਕਰਕੇ ਲਿਖੋ। (5)

ਬੋਜ , ਸਮਯ , ਗੇਦ , ਇਰਖਾ , ਹਿਰਦਯ , ਚਿੜੀਆ , ਸਰਬਤ , ਪਯਾਰ

ਭਾਗ ਦੂਜਾ

3. ਅਨੁਵਾਦ ਕਲਾ ਦੀ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਦੱਸਦੇ ਹੋਏ , ਅਨੁਵਾਦ ਕਲਾ ਬਾਰੇ ਸੰਖੇਪ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿਓ। (10)

ਜਾਂ

ਰਿਪੋਰਟ ਦੀ ਪਰਿਭਾਸ਼ਾ ਦਿੰਦਿਆਂ ਹੇਠਾਂ ਕਿਸੇ ਸੜਕ ਹਾਦਸੇ 'ਤੇ ਰਿਪੋਰਟ ਲਿਖੋ !

4. ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਪੰਜ (5) ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ ! (05)

Drama, Poem, Literature, Faith, Dance, Music, Story

ਭਾਗ ਤੀਜਾ

5. ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕਿਸੇ ਪੰਜ (5) ਵਾਕਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ ! (10)

(1) ਲੜਕੇ ਨੇ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹੀ।

(2) ਮੈਂ ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜਾ ਰਹੀ ਹੁੰ।

(3) ਮਾਲੀ ਪੌਥੀਂ ਕੋ ਪਾਨੀ ਦੇਂਗਾ ਹੈ।

(4) आजकल महंगाई बहुत हो गई है।

(5) वह यहाँ से चले गए।

(6) मुझे पंजाबी बोलनी अच्छी लगती है।

(7) कल मेरी दादी ने मुझे कहानी सुनाई।

6. ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕਿਸੇ ਪੰਜ (5) ਤਕਨੀਕੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ: (05)

Agreement, Audience, Broadcast, Company, Capital, Contest, Society,

ਭਾਗ ਚੌਥਾ

7. ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਪੈਰੇ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ : (10)

"Nanak was born on 15 April 1469 at Rāi Bhoi Kī Talvaṇḍī village (present-day Nankana sahib, Punjab, Pakistan) in the Lahore province of the Delhi Sultanate, although according to one tradition, he was born in the Indian month of Kattak or November, known as Kattak in Punjabi. He was born into the Khatri clan like all of the sikh gurus Ss. Specifically, Guru Nanak was a Bedi Khatri"

8. 'ਦੁਕਾਨ ਵਿਕਾਊ' ਜਾਂ 'ਕੱਪੜਿਆਂ ਦੀ ਸੇਲ' ਵਿਸ਼ੇ ਉੱਪਰ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਤਿਆਰ ਕਰੋ (05)